



الفرص التعليمية  
في كانتون تورجاو

## فهرس المحتويات

صفحة	
٤	أهم المعلومات باختصار
٥	الدعم المبكر
٦	المدرسة الشعبية الحكومية (روضه الأطفال، المدرسة الابتدائية، المدرسة الثانوية)
٨	العروض الانتقالية / دورات الاندماج
١٠	التعليم المهني الأساسي • البكالوريا الفنية • المدرسة المتوسطة لعلوم الحاسوب • دورات التأهيل المهني في الكانتون
١١	مدارس البكالوريا • مدارس البكالوريا الثانوية • مدرسة البكالوريا للكبار في تورجاو شافهاوزن • المرحلة التعليمية الانتقالية • المدرسة الإعدادية التخصصية ودبلوم المدرسة الثانوية المتخصصة
١٢	التعليم المهني العالي • الاختبارات السويسرية الاختبارات المهنية • الاختبارات المهنية العليا • المدارس الفنية العليا • المدارس الفنية العليا الأخرى
١٣	المعاهد العليا • المعهد العالي للتربية في تورنجاو • المعاهد العليا الأخرى
١٤	التعليم التكميلي
١٤	العروض المصاحبة لجميع مراحل التعليم • تثقيف الوالدين • علم النفس التربوي وعلم أمراض النطق واللغة • التوجيه المهني والمدرسي • منهج التدريب المهني ومنح • التعلم في مدارس خارج الكانتون • مزيد من المعلومات وجهات الاتصال
١٥	



رابط رمز الاستجابة السريعة QR إلى الكتيب الرقمي  
«الفرص التعليمية في كانتون تورجاو»

بيانات الناشر

الناشر  
قسم التربية والثقافة

إصدار 2023

متاح تنزيل الكتيب باللغة الألمانية، والعربية، والإنجليزية،  
الفرنسية، والإيطالية، والبولندية، والبرتغالية، والصربية - الكرواتية،  
السلوفاكية، والإسبانية، والتاميلية، والتركية، والهنغارية، والأوكرانية  
على الموقع [dek.tg.ch](http://dek.tg.ch) → Publikationen und Downloads → Bildung

التحرير الفني  
الأمانة العامة لقسم التربية والثقافة  
مكتب المدارس الشعبية الحكومية  
مكتب المدارس المتوسطة والمعاهد العليا  
مكتب التدريب والتوجيه المهني

المفهوم والتصميم  
جوس - الدعاية المرئية، فاينغلدن

ملاحظة:

يتم توفير روابط إلى النشرات أو الفيديوهات التوعوية أو  
المعلومات التفصيلية على موقع إلكتروني ما عن طريق  
🔗 أو بوضع خط تحت الكلمة.  
إذا كنت ترغب في إدخال روابط المواقع الإلكترونية يدويًا  
في متصفحك، فقد يتعين عليك - اعتمادًا على المتصفح  
- إدخال «www.» قبل الرابط حتى يمكن فتح الموقع  
الإلكتروني.

## مقدمة

الآباء الأعزاء،  
السيدات والسادة،

تُعد المدرسة واحدة من أهم مراحل الحياة للأطفال والمراهقين في العقدين الأولين من العمر. المدرسة والمعلمون وزميلات وزملاء الفصل - كلهم مهمون ومؤثرون في تكوين الشخصية في الطفولة والمراهقة حتى بلوغ سن الرشد. لذلك من المهم بالنسبة لنا أن تكون على دراية كاملة بنظام التعليم في كانتون تورجاو حتى تتمكن من تقديم المشورة لطفلك ومرافقته خلال مسيرته المدرسية. هذا الكتيب يُعد بمثابة دليل لك لمساعدتك في إيجاد الطريق الصحيح في النظام التعليمي في تورجاو.

لديكم كوالدين دور مهم يتعلق بحضور أطفالكم إلى المدرسة. فأهم شرط لتحقيق النجاح في المدرسة هو التعاون الجيد بين المدرسة وأولياء الأمور.

بالإضافة إلى المعلومات المتعلقة بنظام التعليم في تورجاو، يتضمن هذا الكتيب أيضًا العديد من الإشارات إلى المعلومات وعروض الدورات التدريبية الأخرى، والتي يسعدنا أن نثير اهتمامكم وأن تحققوا منها الاستفادة المرجوة.

عضو حكومة الكانتون  
مونیکا كنييل



## أهم المعلومات باختصار

يلتحق حوالي ثلث الشباب في المرحلة الثانوية بالمدارس الثانوية العامة أو بالمدارس الإعدادية التخصصية، التي تعدهم لمراحل التعليم في مستوى التعليم العالي.

بشهادة المرحلة الثانوية الثانية، يمكن الالتحاق بمعاهد عليا مختلفة على مستوى التعليم العالي - وذلك على حسب المدرسة التي تم التخرج منها، سواء كانت مدرسة تدريب مهني أو بكالوريا فنية أو مدرسة ثانوية عامة أو مدرسة إعدادية تخصصية.

### درجة عالية من حرية اختيار نظام التعليم

يتميز نظام التعليم السويسري بوجود درجة عالية من حرية الاختيار: هناك طرق مختلفة للدخول أو الانتقال إلى تدريب مهني أو مدرسة أو متابعة وإكمال تدريب مهني.

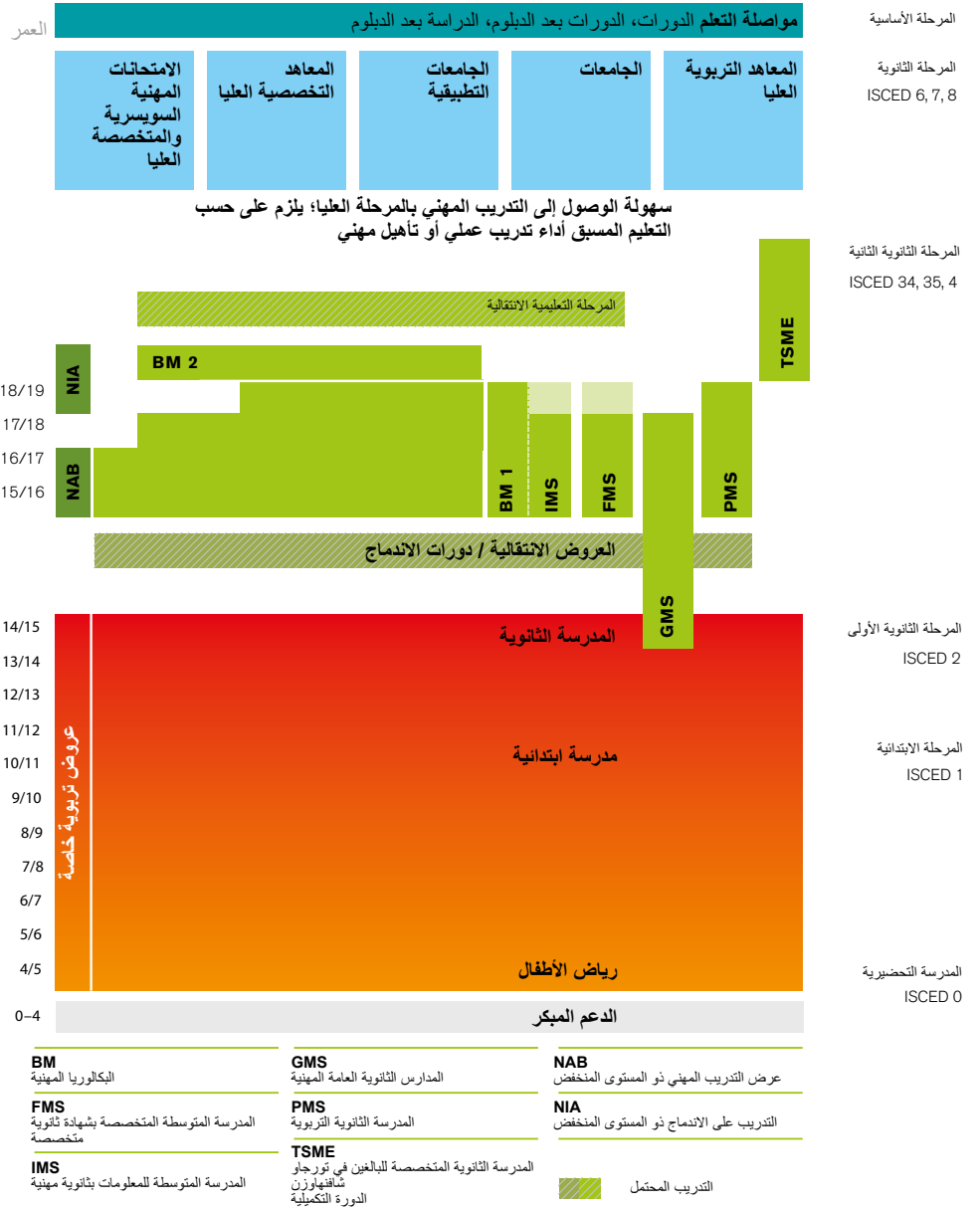
📺 نظام التعليم في كانتون تورجاو - YouTube

الالتحاق بالمدارس الشعبية الحكومية إلزامي ويستمر أحد عشر عامًا. يُعد الالتحاق بالمدارس العامة مجانيًا لجميع الأطفال والشباب الذين يعيشون في كانتون تورجاو.

يبدأ الأطفال التعليم الإلزامي بسنتين من رياض الأطفال. ثم يلتحقون بالمدارس الابتدائية لمدة ست سنوات والثانوية لمدة ثلاث سنوات (المرحلة الثانوية الأولى). بعد ذلك ينتهي التعليم الإلزامي.

هناك بعد ذلك مسارات مختلفة مفتوحة للشباب في المرحلة الثانوية الثانية. في كانتون تورجاو، يكمل حوالي ثلثي الشباب تدريبًا مهنيًا يؤهلهم لممارسة المهنة المختارة. بالإضافة إلى التدريب المهني، يمكن للشباب المتفوقين الحصول على شهادة البكالوريا الفنية وبالتالي الوصول المباشر إلى جامعة العلوم التطبيقية (مستوى التعليم العالي).

### لمحة سريعة عن نظام التعليم في كانتون تورجاو



## الدعم المبكر

### إتاحة بداية مثالية

أولاً وقبل كل شيء، الوالدان مسؤولان عن تربية أطفالهما. تُعد الأسرة المكان الأول والأهم للدعم المبكر. توفر الحياة الأسرية اليومية للطفل فرصًا ثمينة للتعلم معًا، من خلال اللعب أو أثناء التنقل.

يولد الأطفال أكفاء ونشطاء وفضوليين. وهم يتعلمون عبر التجربة والعلاقات وخاصة في اللعب مع الأطفال الآخرين.

مع عروض الدعم المبكر، يتم دعم الأطفال الصغار وعائلاتهم إذا لزم الأمر. وتشمل هذه العروض، على سبيل المثال، القابلات أو طبيب الأطفال، ونصائح للأمهات والآباء، وتعليم الوالدين وكذلك مجموعات اللعب، ومراكز الرعاية النهارية (كيثا) أو أسر الرعاية النهارية.

### العروض/الاتصال

استفسر عن العروض من الدائرة السكنية أو المدرسة.

المشورة: [perspektive-tg.ch / conexfamilia.ch](http://perspektive-tg.ch / conexfamilia.ch)

تثقيف الوالدين: [elternwissen-tg.ch](http://elternwissen-tg.ch)

عروض مختلفة: [sozialnetz.tg.ch](http://sozialnetz.tg.ch)

### تعدد اللغات

إذا كان طفلك يتحدث بعدة لغات منذ نشأته: فتحدث إليه بأقرب لغة لديك، فستكون المحادثات غنية وحيوية. في الوقت نفسه، يحتاج الطفل إلى مهارات اللغة الألمانية لدخول رياض الأطفال. امنح طفلك الفرصة للتواصل مع أقرانه الناطقين بالألمانية والبالغين في أقرب وقت ممكن. تعد مجموعات اللعب أو رياض الأطفال أماكن مثالية لتعلم اللغة الألمانية.

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات على الموقع:

[elternwissen-tg.ch](http://elternwissen-tg.ch) → Das können Eltern tun → Sprich mit mir

### الدعم الإلزامي الانتقائي للغة قبل المدرسة

من أجل منح جميع الأطفال بداية جيدة في رياض الأطفال، سيقدم كاتون تورجاو الدعم الانتقائي الإلزامي للغة قبل المدرسة في عام ٢٠٢٤. فهم اللغة هو لبنة أساسية للتواصل مع الأطفال الآخرين أو البالغين بالإضافة إلى نجاح التعلم.

لهذا السبب، يحضر الأطفال الذين لا يعرفون اللغة الألمانية بشكل كافٍ دورة لغة ما قبل المدرسة قبل عام واحد من دخول روضة الأطفال. قد تختلف العروض في المجتمعات المدرسية، والعروض المحتملة هي مجموعات اللعب أو مراكز الرعاية النهارية. المجتمع المدرسي مسؤول عن تحسين مستوى اللغة والتنسيق.

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات على الموقع:

[av.tg.ch](http://av.tg.ch) → Themen → Selektives Obligatorium Vorschulische Sprachförderung

### عروض التمويل والدعم

وبالنسبة للأطفال في سن ما قبل المدرسة، تتوفر عروض مختلفة للتمويل والدعم مثل علاج النطق والمهارات النفسية الحركية أو التعليم العلاجي المبكر.



## المدرسة الشعبية الحكومية

أسس التعلم مدى الحياة

تستمر المدرسة الشعبية الحكومية أحد عشر عامًا. وهي مقسمة إلى رياض أطفال ومدرسة ابتدائية ومدرسة ثانوية. الالتحاق بالمدرسة الشعبية الحكومية إلزامي ويستمر أحد عشر عامًا.

### المرحلة الثانوية

تستمر المدرسة الثانوية ثلاث سنوات. يقوم التلاميذ بتوسيع وتعميق المعرفة والمهارات المكتسبة في المدرسة الابتدائية. وبالإضافة إلى ذلك، تُدرس مواد مثل «الطبيعة والتكنولوجيا» و«الاقتصاد والعمل والتدبير المنزلي» وتُقدم دورات اختيارية. وتعد المدرسة الثانوية الطلاب للتدريب المهني الأساسي أو المدارس الثانوية. وتنقسم المدارس الثانوية إلى نوعين (الاحتياجات الأساسية والمتقدمة) ومستويات مختلفة. وتضمن المدارس حرية الاختيار بين مستويات الخدمات المقدمة.

### المنهج الدراسي في مدرسة تورجاو الشعبية

المنهج الدراسي يصف ما يجب أن يعرفه الطلاب وأن يكونوا قادرين على القيام به. وتشمل المرحلة الأولى رياض الأطفال وأول سنتين من التعليم الابتدائي (حتى نهاية الصف الثاني). وتشمل المرحلة الثانية أربع سنوات من التعليم الابتدائي (الصف الثالث إلى الصف السادس). والمرحلة الثالثة ثلاث سنوات من التعليم الثانوي (الصف الأول إلى الصف الثالث).

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات على الموقع:

[tg.lehrplan.ch](http://tg.lehrplan.ch)

### رياض الأطفال

تستمر روضة الأطفال لمدة عامين. تدعم رياض الأطفال تنمية الأطفال بطريقة متعددة التخصصات ومرحة. حيث يتم إعدادهم للتعلم الفني في المدرسة الابتدائية. عند دخول روضة الأطفال، عادة ما يكون الطفل في الرابعة من عمره. يمكن للوالدين تأجيل الدخول إلى روضة الأطفال لمدة عام واحد. يتلقى الوالدان جميع المعلومات المهمة حول بدء المدرسة من المدرسة الموجودة في المحيط السكني.

نشرة: طفلنا قادم إلى روضة الأطفال - نصائح للوالدين

### السنة الدراسية والعطلات

يبدأ العام الدراسي بعد العطلة الصيفية. يتم توزيع ١٣ أسبوعًا من الإجازة على مدار العام الدراسي.

خطة العطلات موجودة على [av.tg.ch](http://av.tg.ch)

### المرحلة الابتدائية

تستمر المدرسة الابتدائية ست سنوات. في المدارس الابتدائية، يكتسب الطلاب معارف ومهارات متخصصة في مجالات اللغات والرياضيات و«الطبيعة والناس والمجتمع» والتصميم والموسيقى و«الحركة والرياضة» بالإضافة إلى «علوم الإعلام والحاسوب» و«التعليم من أجل التنمية المستدامة». وبالإضافة إلى ذلك، يجري تعزيز المهارات الشخصية والمنهجية والاجتماعية.

نشرة: طفلنا قادم إلى المدرسة - نصائح للوالدين



## موقع المدرسة والطريق إلى المدرسة

يلتحق التلاميذ بالمدرسة الشعبية في مكان إقامتهم. مجلس إدارة المدرسة هو المسؤول عن توزيع الطلاب على المباني المدرسية المختلفة. كما يتم توزيع الفصول من قِبل إدارة المدرسة. من حيث المبدأ يذهب الطفل إلى المدرسة بشكل مستقل. فالطريق إلى المدرسة هو مسؤولية أولياء الأمور. وسيعمل مجلس إدارة المدرسة على توفير طرق آمنة قدر الإمكان.

## التدريب الخاص

هناك عروض خاصة لدعم الأطفال والشباب الذين يعانون من إعاقات جسدية أو عقلية أو لغوية أو مشاكل سلوكية. وإذا أمكن يمكنهم الذهاب إلى المدرسة الموجودة في مكان إقامتهم وتلقي الدعم في الصفوف الاعتيادية من خلال تدريب خاص تكاملي. ومجلس إدارة المدرسة هو الذي يبت في التنفيذ. إذا كان الدعم في الفصل الاعتيادي غير ممكن، يلتحق الطفل بمدرسة خاصة. حيث إن المدارس الخاصة تكون متخصصة في بعض أشكال الإعاقة أو صعوبات التعلم والصعوبات السلوكية.

## حقوق وواجبات الوالدين

الوالدان مسؤولان عن انتظام أطفالهما في الدراسة. يساعد التعاون الجيد مع المعلم الطفل على الشعور بالراحة في المدرسة. ومن المفيد تبادل المعلومات بشكل منتظم عن سلوك الطفل وأدائه والمشاركة في اجتماعات أولياء الأمور وغيرها من الأحداث المدرسية. يحق للوالدين حضور الفصول الدراسية بالتنسيق مع المعلمين.

## الاتصال

جهة الاتصال الأولى التي يمكن أن يتجه إليها أولياء الأمور إذا كان لديهم أسئلة حول المدرسة هي مدرس الفصل. يمكن العثور على معلومات عامة على الموقع الإلكتروني لمكتب المدارس الشعبية: [av.tg.ch](http://av.tg.ch)

## أوقات الدوام المدرسي (أوقات التوقف) والهياكل اليومية

الأطفال لديهم ثلاث ساعات على الأقل في الصباح في روضة الأطفال وثلاث ساعات ونصف على الأقل في المدرسة الابتدائية. تنظم المدارس وقت الغداء والدروس في فترة ما بعد الظهر بشكل مختلف. لا توجد دروس بعد ظهر يوم الأربعاء في رياض الأطفال والمدارس الابتدائية. توجد في العديد من المجتمعات المدرسية هياكل يومية (وقت الرعاية، والمساعدة في أداء الواجبات المنزلية، والغداء، وما إلى ذلك). تُقدم خدمات رعاية الأطفال بشكل عام مقابل رسوم.

## الواجبات المنزلية

يكرر الطالب أو الطالبة ويعمق ما تمت مناقشته في المدرسة مع الواجب المنزلي. هذا يعطي الوالدين لمحة عن الموضوعات التي يتم التعامل معها في المدرسة.

## 📌 نشرة: الواجبات المنزلية - نصائح للوالدين

## الشهادة والتقييم

من المدرسة الابتدائية فصاعدًا، يتم تقييم أداء الطلاب بالكلمات (الصف الأول/الثاني الابتدائي) أو بالتقديرات (بداية من الصف الثالث الابتدائي). بالإضافة إلى ذلك، يتم تقييم سلوك التعلم والعمل والسلوك الاجتماعي. يتم إجراء مراجعة سنوية مع معلم الفصل. يحصل الطلاب على الشهادة في نهاية السنة الدراسية (المدرسة الابتدائية) أو في نهاية كل فصل دراسي (المدرسة الثانوية).

## 📌 نشرة الوالدين (بالألمانية وبلاتنتي عشرة لغة أخرى)

## 📌 فيديو توعوي: التعزيز والتقييم في المدرسة الشعبية

## خدمات التمويل والدعم

يتم دعم كل طفل في المدرسة وفقًا لمواهبه واحتياجاته. هناك العديد من خيارات الدعم للطلاب والطالبات من ذوي الاحتياجات الخاصة أو الذين لديهم مواطن قوة ومواهب خاصة. ويوجد شرح للخدمات المحلية المقدمة في خطة دعم المجتمع المدرسي.

اعتبارًا من الصف الثالث بالمدرسة الابتدائية تكون هناك خدمات إضافية على مستوى الكانتون للتلاميذ الموهوبين والقادرين بشكل خاص. حيث يقومون خلال وقت الفصل بزيارة الأستوديوهات أو يمكنهم تعميق اهتماماتهم خارج الفصل بعروض تحفيزية. كلا العرضين يُقدم بالمجان باستثناء نفقات السفر.

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات على الموقع:

[bbf.tg.ch](http://bbf.tg.ch)



## العروض الانتقالية / دورات الاندماج

بدء المساعدة على الالتحاق بمهنة أو مدرسة ثانوية

لكل من الشباب الذين لديهم تطلعات مهنية غير واضحة أو ليس لديهم حلول للمتابعة الدراسية هناك خيارات مختلفة متاحة لهؤلاء الشباب وللشباب الذين لديهم ثغرات تعليمية في المدرسة بسبب أصولهم المهاجرة. هذه الخيارات تعمل على الإعداد للتدريب المهني الأساسي أو المدرسة الثانوية.

### الخيارات الانتقالية

يمكن للشباب تعميق معرفتهم المدرسية الأساسية ومهاراتهم الشخصية في السنة التحضيرية. حيث يتم دعمهم بشكل خاص في عملية اختيار حياتهم المهنية. يميز العرض الكانتوني بين العروض الانتقالية ذات التركيز الدراسي (النوع A) والعروض الانتقالية ذات التوجه العملي (النوع P).

المدة  
سنة واحدة

#### شروط القبول

يمكن العثور عليها في الإرشادات الموجودة على الموقع الإلكتروني التالي:

[abb.tg.ch](http://abb.tg.ch) → Schulische Bildung → Brückenangebote

#### مهلة التسجيل

من فبراير حتى ٢٠ أبريل بحد أقصى

يمكن العثور على مزيد من المعلومات على المواقع الإلكترونية للمدرسة المعنية:

• التعليم المدرسي في فاينفلدن

[gbw.ch](http://gbw.ch) → Brückenangebote

• التعليم المدرسي في فراونفلد

[bztf.ch](http://bztf.ch) → Brückenangebote

• التعليم المدرسي في رومانسهورن

[sbw.edu](http://sbw.edu) → Bildungsangebot → SBW Brückenangebot

#### الاتصال

Amt für Berufsbildung und Berufsberatung, Schulische Bildung,  
Aufnahmestelle Brückenangebote, Grabenstrasse 5, 8510  
Frauenfeld  
هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٩ ٩٩

[abb.tg.ch](http://abb.tg.ch) → Schulische Bildung → Brückenangebote

## دورات الاندماج في الكانتون

ينظم كانتون تورجاو دورات اندماج للشباب الناطقين بلغات أجنبية المقيمين في تورجاو. ينصب التركيز على تدريس اللغة الألمانية والتعليم العام. يهدف هذا إلى تحقيق الشروط اللازمة للالتحاق بالمدرسة الثانوية أو إكمال التدريب المهني (EBA أو EFZ) أو الالتحاق بمدرسة ثانوية. الدورات متوافقة مع بعضها ويمكن الانتقال فيما بينها. بمجرد الوصول إلى مستوى اللغة الألمانية لدورة الاندماج الأعلى التالية، يمكنك الانتقال إلى واحدة من هذه الدورات.

### دورة الاندماج A1

تقدم بعض المدارس الثانوية دورة الاندماج الأولي a1 (فصل الاندماج) للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ١٢ و ١٦ عامًا. محتوى الدورة هو دروس اللغة الألمانية استعدادًا للالتحاق بالمدرسة الثانوية العادية.

#### شروط القبول

السن: ١٢ - ١٦ عامًا  
مستوى اللغة الألمانية: GER 0 أو A1

#### المدة

الحد الأقصى سنة واحدة؛ ٥ أيام في الأسبوع

#### التكاليف

يتحملها المجتمع المدرسي

#### الاتصال

Amt für Volksschule, Spannerstrasse 31, 8510 Frauenfeld  
هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٧ ٧٠

[av.tg.ch](http://av.tg.ch) → Themen → Integrationskurse

### دورة الاندماج 1B

تركز دورة الاندماج 1b بصفة خاصة على تعلم اللغة الألمانية والتعامل مع الحياة اليومية.

#### شروط القبول

السن: ١٧ - ٣٤ عامًا  
مستوى اللغة الألمانية: GER 0 أو A1

#### المدة

الحد الأقصى سنتان؛ ٨ أنصاف أيام في الأسبوع

#### التكاليف

١٠٠٠ فرنك سويسري لكل فصل دراسي

#### الاتصال

Amt für Berufsbildung und Berufsberatung, Schulische Bildung,  
Aufnahmestelle Integrationskurse, Grabenstrasse 5, 8510 Frauenfeld  
هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٦ ٩١

[abb.tg.ch](http://abb.tg.ch) → Schulische Bildung → Integrationskurse



### دورة الاندماج ٢

تتبع دورة الاندماج ٢ دورة الاندماج 1b وتقدم اللغة الألمانية على وجه الخصوص ومحتوى تعليمي من المستوى الثانوي الأول.

#### شروط القبول

السن: ١٧ - ٣٤ عامًا

#### المدة

الحد الأقصى سنة؛ ٨ أنصاف أيام في الأسبوع

#### التكاليف

١٠٠٠ فرنك سويسري لكل فصل دراسي

#### الاتصال

Amt für Berufsbildung und Berufsberatung, Schulische Bildung, Aufnahmestelle Integrationskurse, Grabenstrasse 5, 8510 Frauenfeld

هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٦ ٩١

[abb.tg.ch](http://abb.tg.ch) → Schulische Bildung → Integrationskurse

### دورة الاندماج ٣

تتبع دورة الاندماج ٣ دورة الاندماج ٢. وهي تؤهل أكاديميًا وعمليًا للتدريب المهني أو للالتحاق بمدرسة ثانوية.

#### شروط القبول

السن: بدءًا من ١٧ عامًا

#### المدة

من ٦ أشهر حتى عام؛ ٥ أيام في الأسبوع

#### التكاليف

يتحملها صندوق التأمين ضد البطالة

#### الاتصال

المكتب الإقليمي لمؤسسة المعني RAV، RAV Thurgau → [über uns](http://über.uns) → [rav.tg.ch](http://rav.tg.ch)



## التدريب المهني الأساسي

### التدريب المهني

التدريب المهني الأساسي هو أساس التعلم مدى الحياة ويفتح مجموعة واسعة من الأفاق المهنية. أكثر من ثلثي الشباب يختارون هذا الطريق بعد إكمال التعليم الإلزامي. يضمن اقتصاد تورجاو مجموعة واسعة من الفرص التعليمية بفضل استعدادها الكبير لتوفير التدريب. يعمل الشباب في شركة تدريب مهني ويحضرون دروسًا في مدرسة مهنية، بالإضافة إلى الدورات التدريبية بين الشركات. ويُستكمل التدريب المهني الأساسي بشهادة القدرات السويسرية (EFZ) أو بالشهادة المهنية السويسرية (EBA).

### المدة

يستمر التدريب المهني الأساسي بشهادة مهنية سويسرية لمدة سنتين (EBA)؛ بينما يستمر التدريب المهني الأساسي بشهادة القدرات السويسرية (EFZ) ثلاث أو أربع سنوات.

### شروط القبول

عقد تدريب مهني ساري المفعول

### مهن التدريس

يمكن العثور على معلومات حول التدريب المهني على الموقع الإلكتروني التالي:

[berufsberatung.ch](http://berufsberatung.ch)

### الاتصال

Amt für Berufsbildung und Berufsberatung, Berufsinformationszentren  
in Frauenfeld, Kreuzlingen und Amriswil  
[abb.tg.ch](http://abb.tg.ch) → [Berufs- und Studienberatung BIZ](http://Berufs- und Studienberatung BIZ)  
[abb.tg.ch](http://abb.tg.ch) → [Bildungszentren](http://Bildungszentren)

## البيكالوريا الفنية

تكمل دروس البيكالوريا الفنية التدريب المهني وتشمل تدريبًا عامًا موسعًا ومتقدمًا. وإلى جانب شهادة القدرات السويسرية لمدة ثلاث أو أربع سنوات من التدريب المهني الأساسي، تتيح شهادة البيكالوريا الفنية القبول بدون اختبارات في جامعة للعلوم التطبيقية. ويمكن إكمال البيكالوريا الفنية أثناء التدريب المهني (BM1) أو بعد إكمال التدريب المهني الأساسي (BM 2).

يمكن العثور على مزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني للمدرسة المعنية:

المركز التعليمي للاقتصاد في فاينفيلدن  
[bzwww.ch](http://bzwww.ch) → [Grundbildung](http://Grundbildung)

المركز التعليمي للتكنولوجيا في فراونفيلد  
[bztf.ch](http://bztf.ch) → [Berufsmaturität](http://Berufsmaturität)

### الاتصال

Amt für Berufsbildung und Berufsberatung, Schulische Bildung,  
5Grabenstrasse 5, 8510 Frauenfeld  
هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٩ ٣٠  
[abb.tg.ch](http://abb.tg.ch) → [Schulische Bildung](http://Schulische Bildung) → [Berufsmaturität](http://Berufsmaturität)

## المدرسة المتوسطة لعلوم الحاسوب

ويشمل التدريب في المدرسة المتوسطة لعلوم الحاسوب تدريبًا مهنيًا مدرسيًا يصحبه دروس البيكالوريا الفنية. يتم الحصول على لقب مهندس/مهندسة كمبيوتر وشهادة القدرات السويسرية (EFZ) وكذلك شهادة البيكالوريا الفنية في "الاقتصاد والخدمات، شعبة الاقتصاد".

يمكن العثور على مزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني للمدرسة:

المدرسة المتوسطة لعلوم الحاسب (IMS) مع البيكالوريا الفنية في الاقتصاد  
[kanti-frauenfeld.ch](http://kanti-frauenfeld.ch) → [Informatikmittelschule](http://Informatikmittelschule)

### الاتصال

Amt für Mittel- und Hochschulen, Grabenstrasse 11, 8510 Frauenfeld  
هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٨ ٣٠  
[amh.tg.ch](http://amh.tg.ch)

## دورات التأهيل المهني في الكانتون

### عرض تدريب مهني ذو مستوى منخفض (NAB)

عرض التدريب المهني ذو المستوى المنخفض (NAB) متاح للشباب الذين تتراوح أعمارهم بين ١٥ و ١٨ عامًا من كانتون تورجاو والذين أكملوا التعليم الإلزامي وليس لديهم الشروط اللازمة للتدريب المهني الأساسي (EBA أو EFZ).

### الاتصال

Amt für Berufsbildung und Berufsberatung, Schulische Bildung,  
Grabenstrasse 5, 8510 Frauenfeld، هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٦ ٩١  
[abb.tg.ch](http://abb.tg.ch) → [Schulische Bildung](http://Schulische Bildung) → [niederschwelliges Ausbildungsangebot](http://niederschwelliges Ausbildungsangebot)

### التدريب على الاندماج ذو المستوى المنخفض (NIA)

#### سنة الاندماج التمهيدي (INVOL+)

ويستند التدريب على الاندماج ذو المستوى المنخفض (NIA) إلى عرض التدريب المهني ذو المستوى المنخفض (NAB) ويستهدف الأشخاص الناطقين بلغة أجنبية ابتداءً من سن ١٨ عامًا، والذين لا تناسبهم دورات الاندماج في الكانتون. في السنة الثانية من التدريب، يمكن حضور سنة الاندماج التمهيدي (INVOL+) في ظل توفر شروط معينة.

### الاتصال

Amt für Berufsbildung und Berufsberatung, Schulische Bildung,  
Grabenstrasse 5, 8510 Frauenfeld، هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٦ ٩١  
[abb.tg.ch](http://abb.tg.ch) → [Schulische Bildung](http://Schulische Bildung) → [niederschwellige Integrationsausbildung/Integrationsvorlehre \(INVOL+\)](http://niederschwellige Integrationsausbildung/Integrationsvorlehre (INVOL+))

## مدارس البكالوريا

الطريق إلى الدراسة في المعهد الثانوي العالي (ETH) والجامعة والمعهد التربوي العالي وجامعة العلوم التطبيقية والمعهد التخصصي العالي

تقوم مدارس البكالوريا الثانوية بإعداد الطلاب للدراسة في المعهد الثانوي العالي (ETH) والجامعة والمعهد التربوي العالي. عن طريق دبلوم المدرسة الثانوية المتخصصة، تُفتح مسارات معينة أيضاً إلى جامعات العلوم التطبيقية. وتتيح شهادة المدرسة الإعدادية التخصصية إمكانية الالتحاق بالمعاهد التخصصية العليا.

## مدارس البكالوريا الثانوية

توفر مدارس البكالوريا الثانوية تعليماً عاماً واسعاً وتعد الطلاب للتعليم العالي. يكتمل التدريب بشهادة البكالوريا المعترف بها في سويسرا، والتي تسمح للطلاب بالدراسة في جميع الجامعات السويسرية (الجامعات والمعاهد السويسرية التكنولوجية)، وفي المعاهد التربوية العليا، وبعد فترة تدريب لمدة عام واحد، أيضاً في جامعات العلوم التطبيقية.

### كل مدرسة لديها عروض خاصة:

- اختبار الشهادة الثانوية ثنائي اللغة باللغة الإنجليزية في مدارس الكانتون في فراونفيلد، وكروزلينجن، ورومانسهورن، وفيل
- اختبار الشهادة الثانوية ثنائي اللغة باللغة الفرنسية في مدارس الكانتون في فراونفيلد
- اختبار الشهادة الثانوية ثنائي اللغة باللغة الفرنسية أو الإيطالية في مدارس الكانتون في رومانسهورن
- فصل الرياضيات وعلوم الحاسوب والعلوم الطبيعية والتكنولوجيا (MINT) في مدارس الكانتون في كروزلينجن للمهتمين بالرياضيات وعلوم الحاسوب والعلوم الطبيعية
- مدرسة البكالوريا الثانوية التربوية مع التدريب المهني المتكامل للراغبين في مهنة التدريس
- فصل الفنون والرياضة في مدرسة البكالوريا الثانوية التربوية في كروزلينجن للطلاب الموهوبين وذوي الأداء العالي في مجالات الرياضة والفن والموسيقى
- اختبار الشهادة الثانوية تالينتا (Talenta) في مدرسة الكانتون في رومانسهورن

المزيد من المعلومات يمكن العثور عليها على الموقع الإلكتروني للمدرسة المعنية:

- مدرسة الكانتون في فراونفيلد  
[kanti-frauenfeld.ch](http://kanti-frauenfeld.ch) → [Gymnasium](http://Gymnasium)
- مدرسة الكانتون في كروزلينجن  
[ksk.ch](http://ksk.ch) → [Angebot](http://Angebot) → [Bildungsangebot](http://Bildungsangebot)
- مدرسة الكانتون في رومانسهورن  
[ksr.ch](http://ksr.ch) → [Gymnasiale](http://Gymnasiale) [Maturitätschule](http://Maturitätschule)
- مدرسة البكالوريا الثانوية التربوية في كروزلينجن  
[pmstg.ch](http://pmstg.ch) → [Matura](http://Matura) [mit](http://mit) [Berufsbildung](http://Berufsbildung)
- مدرسة الكانتون في فيل  
(للتلميذات والتلاميذ من هينترتورجاو)  
[kantiwil.ch](http://kantiwil.ch) → [Gymnasium](http://Gymnasium)

### الاتصال

Amt für Mittel- und Hochschulen Grabenstrasse  
Frauenfeld 8510 11، هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٨ ٣٠

[amh.tg.ch](http://amh.tg.ch) → [Mittelschulen](http://Mittelschulen)

## مدرسة البكالوريا للكبار في تورجاو شافهاوزن

ويمكن للأشخاص الذين تتوفر لديهم الشروط الأساسية اللازمة استئثار دراسة البكالوريا الثانوية بمدرسة البكالوريا للكبار في تورجاو شافهاوزن إلى جانب عملهم أو إجراء الاختبار التكميلي بعد الانتهاء من دورة المرحلة التعليمية الانتقالية.

## البكالوريا الثانوية للكبار

المدة  
٧ فصول دراسية

### شروط القبول

الالتحاق بالفصل الدراسي الأول متاح عمومًا لجميع الأشخاص الحاصلين على شهادة الثانوية العامة (المستوى المتقدم) ويقدمون دليلاً على وجود نشاط مهني لمدة سنتين على الأقل. ويؤخذ هنا في الاعتبار التدريس، والتدريب العملي، والبطالة المثبتة بالأوراق، ورعاية الأسرة والطفل. القبول في فصل دراسي أعلى (الفصل الدراسي الثاني إلى الفصل السادس) متاح للأشخاص الذين التحقوا بمدرسة ثانوية عامة في المرحلة الثانوية الثانية (على الأقل في حدود الفصول الدراسية الفاتنة). يجب إثبات الحضور في المدرسة من خلال الشهادات.

### المرحلة التعليمية الانتقالية

يمكن لخريجي وخريجات البكالوريا المهنية العالية والبكالوريا الفنية التحضير لاختبار تكميلي داخلي معترف به من قبل سويسرا في مدرسة البكالوريا للكبار في تورجاو شافهاوزن (TSME) في دورة المرحلة التعليمية الانتقالية بدوام كامل لمدة عام واحد، والتي تتيح أيضاً الوصول إلى الجامعات.

### المدة

٣٠ أسبوعاً، من سبتمبر إلى أغسطس

### شروط القبول

شهادة البكالوريا الفنية / شهادة البكالوريا المتخصصة بمعدل جيد (٤,٧ على الأقل)؛ مقابلة التسجيل

### الاتصال

Thurgauisch-Schaffhauserische Maturitätsschule für Erwachsene  
Neuhausstrasse 7, 8510 Frauenfeld, Telefon 058 345 51 00  
[tsme.ch](http://tsme.ch) → [Maturitätsausbildung](http://Maturitätsausbildung) ☎  
[tsme.ch](http://tsme.ch) → [Passerellenkurs](http://Passerellenkurs) ☎

## المدرسة الإعدادية التخصصية ودبلوم المدرسة الثانوية المتخصصة

تؤهل الدورة التدريبية التي تستغرق عادة أربع سنوات لدبلوم المدرسة الثانوية المتخصصة الطلاب للدراسة في جامعات العلوم التطبيقية في مجالات الصحة والعمل الاجتماعي وكذلك الاتصالات والمعلومات. يُمكن عن طريق دبلوم المدرسة الثانوية المتخصصة في علم التربية الدراسة في المعاهد التربوية العليا. إذا كنت لا ترغب في الحصول على دبلوم المدرسة الثانوية المتخصصة، فيمكنك بعد ثلاث سنوات متابعة تعليمك في أحد المعاهد التخصصية العليا بشهادة المدرسة الإعدادية التخصصية. يتم تقديم دبلوم المدرسة الثانوية المتخصصة في علم التربية في مدرسة الكانتون في فراونفيلد.

توجد المدارس الإعدادية التخصصية في مدارس الكانتون في فراونفيلد ورومانسهورن.

يمكن العثور على مزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني للمدرسة المعنية:

- مدرسة الكانتون في فراونفيلد  
[kanti-frauenfeld.ch](http://kanti-frauenfeld.ch) → [Fachmittelschule](http://Fachmittelschule) ☎
- مدرسة الكانتون في رومانسهورن  
[ksr.ch](http://ksr.ch) → [Fachmittelschule](http://Fachmittelschule) ☎

### الاتصال

Amt für Mittel- und Hochschulen Grabenstrasse  
Frauenfeld 8510 11، هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٨ ٣٠  
[amh.tg.ch](http://amh.tg.ch) → [Mittelschulen](http://Mittelschulen) ☎

## التعليم المهني العالي

### تدريب الكوادر وتخصص المهنيين

يُعد التدريب المهني العالي للعمل بالوظائف المتخصصة والقيادية ذات المتطلبات العالية. فهو يتيح التخصص ويعمق المهارات المتخصصة ويوفر المؤهلات اللازمة في مجال إدارة الشركات.

يشمل التعليم المهني العالي:

- الاختبارات السويسرية (الاختبارات المهنية "BP" والاختبارات المهنية العليا (HFP))
- الدورات الدراسية في المعاهد التخصصية العليا (HF)

### الاختبارات السويسرية - الاختبارات المهنية "BP" وكذلك الاختبارات المهنية العليا "HFP"

ويمكن الاختبارات المهنية أصحاب المهن من تعميق معارفهم المهنية والتخصص في مهنة ما بعد التدريب المهني الأساسي. عادة ما يكون النجاح في الاختبار المهني شرطاً أساسياً للقبول في الاختبار المهني الأعلى. يؤهل هذا أصحاب المهن ليكونوا خبراء في مجالهم المهني ويهيئهم لإدارة إحدى الشركات.

يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول الاختبارات السويسرية على الموقع الإلكتروني لوزارة الدولة للتعليم والبحث العلمي والابتكار "SERI":

[sbfi.admin.ch](http://sbfi.admin.ch) → Bildung → Höhere Berufsbildung →  
Berufsprüfungen BP und höhere Fachprüfungen HFP

### المعاهد التخصصية العليا

المسارات التعليمية في المعاهد التخصصية العليا ذات طابع تطبيقي مرتفع. حيث ينصب التركيز فيها على مشكلات الخدمة والتشغيل والورش والإنتاج. غالباً ما يتم توظيف خريجي المعاهد التخصصية العليا في الإدارة الوسطى للشركات.

يمكن في كانتون تورجاو حضور المسارات التعليمية التالية للمعاهد التخصصية العليا: المعهد التخصصي العالي للتدريب، والمعهد التخصصي العالي للاقتصاد، والمعهد التخصصي العالي للتكنولوجيا بمسارات تدريبية مختلفة

### المعهد التخصصي العالي للتدريب

#### المؤهل الدراسي

أخصائية ترميز حاصل على دبلوم ترميز HF /  
أخصائي ترميز حاصل على دبلوم ترميز HF

#### المدة

من عامين إلى أربعة أعوام. يتم ٥٠٪ من التدريب في شركة تدريب و ٥٠٪ في المعهد التخصصي العالي.

#### شروط القبول

إتمام التدريب في المرحلة الثانوية الثانية (ثلاث أو أربع سنوات من التدريب المهني، أو التعليم الإعدادي أو ما يعادله).

#### الاتصال

المركز التعليمي للصحة والشؤون الاجتماعية  
058 345 77 11، هاتف Falkenstrasse 2, 8570 Weinfelden  
[bfgs-tg.ch](http://bfgs-tg.ch) → Tertiäre Bildung

### المعهد التخصصي العالي للاقتصاد

#### المؤهل الدراسي

أخصائية إدارة أعمال حاصل على دبلوم HF /  
أخصائي إدارة أعمال حاصل على دبلوم HF

#### المدة

٣ سنوات

#### شروط القبول

إتمام التدريب في المرحلة الثانوية الثانية (ثلاث أو أربع سنوات من التدريب المهني أو المدرسة المتوسطة) وخبرة مهنية لا تقل عن سنتين في القطاع التجاري. فيما يتعلق بمهارات اللغة الإنجليزية، يلزم المستوى B1 وفقاً للإطار المرجعي الأوروبي الموحد للغات.

#### الاتصال

Bildungszentrum Wirtschaft, Weiterbildung  
Schützenstrasse 11, Postfach 112, 8570 Weinfelden  
هاتف 058 345 75 75  
[wbbzww.ch](http://wbbzww.ch) → Kursangebot → Wirtschaftsschule

#### Höhere Fachschulen

### المعهد التخصصي العالي للتكنولوجيا مع مسارات تدريبية مختلفة

#### المؤهل الدراسي

أخصائي تكنولوجيا حاصل على دبلوم HF /  
أخصائية تكنولوجيا حاصل على دبلوم HF (تخصصات مختلفة)،  
أخصائي أنظمة معلومات إدارة الأعمال حاصل على دبلوم HF /  
أخصائية أنظمة معلومات إدارة الأعمال حاصل على دبلوم HF /

#### المدة

٣ سنوات

#### شروط القبول

إتمام التدريب المهني الأساسي (تدريب مهني لمدة ثلاث أو أربع سنوات) في المجال المهني المماثل (bztz.ch) وخبرة مهنية لمدة سنتين على الأقل؛ المهن المماثلة وفقاً للتقييم. حد أدنى من ممارسة العمل لا يقل عن ٥٠٪ في نشاط مهني مماثل داخل القطاع المعني.

#### الاتصال

Bildungszentrum für Technik  
Kurzenerchingerstrasse 8, 8500 Frauenfeld  
هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٦٥ ٠٠  
[bztz.ch](http://bztz.ch) → Weiterbildung → höhere Fachschulen und  
Nachdiplomstudien

### المعاهد التخصصية العليا الأخرى

تقع المعاهد التخصصية العليا الأخرى التي تُقدّم التدريب في مجال التعليم والتدريب المهني العالي على مقربة من كانتون تورجاو. يمكن الاطلاع على قائمة المسارات التعليمية للمعاهد التخصصية العليا (HF) حسب الكانتون على الموقع الإلكتروني لوزارة الدولة للتعليم والبحث العلمي والابتكار "SERI":

[sbfi.admin.ch](http://sbfi.admin.ch) → Bildung → Höhere Berufsbildung →  
Berufsverzeichnis → Diplome Höhere Fachschule

## المعاهد العليا

### نبذة عن الدراسة للحصول على أفضل المؤهلات

يوجد في سويسرا أنواع مختلفة من المعاهد العليا: المعاهد العليا التابعة للجامعات والمعاهد العليا المتخصصة والمعاهد العليا التربوية.

يعمل الصنف الأول من المعاهد بشكل أساسي في مجال البحوث الأساسية الذي تقوم عليه أيضًا الدراسة في المعاهد العليا. وعلى العكس من ذلك تركز المعاهد العليا المتخصصة بشكل أكبر على الممارسة المهنية والبحث التطبيقي والتطوير. وتقوم المعاهد العليا التربوية بتدريب المعلمين على مختلف المستويات المدرسية، وتوفير التعليم التكميلي وإجراء البحوث العلمية المتعلقة بالمجالات المهنية.

### المعهد العالي للتربية في تورجاو

المعهد العالي الوحيد في الكانتون هو المعهد العالي للتربية بتورجاو (PHTG) في كروزلينغن، حيث يتم تدريب المعلمين ومدربي المدارس لجميع مستويات المدرسة، بالإضافة إلى الخبراء في مجال الطفولة المبكرة. يتم تقديم الدورات الدراسية للمرحلة الثانوية الأولى والثانية وكذلك الطفولة المبكرة بالتعاون مع جامعة كونستانتس.

### رياض الأطفال - المرحلة الابتدائية

#### المدة

ثلاث سنوات. سنتان لخريجي مدرسة البكالوريا التربوية في كروزلينغن.

#### شروط القبول

البكالوريا الثانوية، البكالوريا الفنية مع المرحلة التعليمية الانتقالية، شهادة من إحدى جامعات العلوم التطبيقية (ربما بشروط)، البكالوريا المتخصصة في علم التربية. (يمكن الوصول إلى المزيد من خلال إجراءات القبول).

### المرحلة الابتدائية

#### المدة

ثلاث سنوات. سنتان لخريجي مدرسة البكالوريا التربوية في كروزلينغن.

#### شروط القبول

البكالوريا الثانوية، البكالوريا الفنية مع المرحلة التعليمية الانتقالية، شهادة من إحدى جامعات العلوم التطبيقية (ربما بشروط)، البكالوريا المتخصصة في علم التربية. (يمكن الوصول إلى المزيد من خلال إجراءات القبول).

### المرحلة الثانوية الأولى

#### المدة

٤,٥ سنوات من الدراسة بدوام كامل في الدورة الدراسية النظامية  
سنتان من الدراسة بدوام كامل مع تمديد المستوى  
مدة الدراسة المتغيرة للدراسة بدوام جزئي

#### شروط القبول

شهادة البكالوريا الثانوية أو ما يعادلها أو دبلوم معلم للمرحلة الابتدائية

### المرحلة الثانوية الثانية

#### المدة

سنة بدوام كامل، حتى ٣ سنوات بدوام جزئي

#### شروط القبول

دراسة جامعية متخصصة على مستوى الماجستير (الماجستير، دبلوم، ليسانس، الماجستير) في مادة تُدرّس في المدارس الثانوية السويسرية.

### ماجستير الطفولة المبكرة

#### المدة

سنتان بدوام كامل، في المعتاد ٣ سنوات بدوام جزئي

#### شروط القبول

درجة البكالوريوس من جامعة أو معهد عالي للتربية أو جامعة علوم تطبيقية في علم النفس أو التربية أو التربية الاجتماعية أو الرياضية أو أي مجال دراسي آخر ذي صلة.

يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول المسارات الدراسية المختلفة على الموقع الإلكتروني للمعهد العالي للتربية في تورجاو:

[phtg.ch](http://phtg.ch) → [Studium](http://Studium) @

### المعاهد العليا الأخرى

#### سويسرا

يحيط بكانتون تورجاو على مسافة قصيرة عدد كبير من الجامعات التي تقدم مجموعة واسعة جدًا من الدورات الدراسية. المعاهد العليا المهمة في المنطقة هي جامعة شرق سويسرا للعلوم التطبيقية و الجامعة المشتركة للكانتونات للتعليم العلاجي (HfH) و جامعة زيورخ للعلوم التطبيقية (ZHAW). ويمكن الاطلاع على لمحة عامة عن جميع المعاهد العليا الجامعية والمعاهد العليا المتخصصة والمعاهد العليا التربوية في سويسرا على الموقع التالي [swissuniversities.ch](http://swissuniversities.ch).

تضمن الاتفاقيات بين الكانتونات وصول طلاب تورجاو إلى جميع المعاهد العليا. وفقًا لهذه الاتفاقيات، يدفع كانتون تورجاو مساهمات (رسوم مدرسية) لطلابها.

#### كونستانتس

من الجامعات ذات الأهمية الكبيرة في تورجاو جامعة كونستانتس وجامعة التكنولوجيا والاقتصاد والتصميم (HTWG) في كونستانتس.

#### جمعية العلوم بمنطقة بحيرة كونستانتس المكونة من أربعة بلدان

جمعية العلوم بمنطقة بحيرة كونستانتس المكونة من أربعة بلدان تمتلك أحد المكتبين في كروزلينغن. تضم هذه الرابطة الجامعية ٢٥ جامعة، ومعاهد عليا متخصصة ومعاهد عليا تربوية في منطقة بحيرة كونستانتس الأخرى. وهي تعزز التعاون بين هذه المعاهد العليا من خلال جملة أمور، منها تقديم عروض تعليمية مشتركة عبر الحدود.

## التعليم التكميلي

الاستمرار في التدريب الفردي والموجه نحو العمل

يقدم عدد لا يحصى من المؤسسات التعليمية مجموعة واسعة من العروض في مجال التعليم التكميلي. وتبرز هذه العروض التطوير المهني والشخصي.

ويمكن الاطلاع على مختلف برامج التعليم التكميلي - من التدريب المهني إلى التعليم العالي والتعليم العام للكبار - في قاعدة البيانات التالية:

☎ [berufsberatung.ch](http://berufsberatung.ch) → Aus- und Weiterbildung → Weiterbildung Kurse, Lehrgänge

## العروض المصاحبة لجميع المراحل الدراسية

### تثقيف الوالدين

ويستهدف تثقيف الوالدين الأمهات والآباء والأجداد وغيرهم من الأشخاص المهتمين الذين يعيشون مع الأطفال. ويقوي تثقيف الوالدين المربين في مهمتهم ويوضح كيف ينمو الأطفال وكيف يمكن دعم هذا التطور. ويُراعى عند تثقيف الوالدين موارد المربين والسعي بجد إلى اتباع نهج واعي ومحترم.

تعتبر جمعية منظمات أولياء الأمور في تورجاو (TAGEO) منظمة كائنوتية جامعة لمنظمات أولياء الأمور الإقليمية والمحلية. يتم نشر الدورات في دورية تثقيف الوالدين وهي متاحة على تطبيق الويب: [kalender.tageo.ch](http://kalender.tageo.ch)

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات على الموقع: [elternwissen-tg.ch](http://elternwissen-tg.ch) ☎

### التوجيه المهني والمدرسي

يساعد التوجيه المهني والمدرسي الشباب والبالغين على اختيار المهنة والدراسة وكذلك تشكيل حياتهم المهنية من خلال توفير المعلومات والمشورة الشخصية.

يمكن العثور على مزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني لمكتب التوجيه المهني والمدرسي: [abb.tg.ch](http://abb.tg.ch) → Berufs- und Studienberatung ☎

### مراكز المعلومات المهنية (BIZ)

تُعد مراكز المعلومات المهنية (BIZ) بمثابة مركز استقبال لكل الأسئلة التي تدور حول اختيار المهنة والدراسة والحياة المهنية.

### أوقات العمل

الاثنين - الأربعاء ٨:٠٠ صباحًا حتى ١١:٣٠ صباحًا، ١:٣٠ مساءً حتى ٥:٣٠ مساءً  
الخميس ٨:٠٠ صباحًا حتى ١١:٣٠ صباحًا، ١:٣٠ مساءً حتى ٦:٣٠ مساءً  
الجمعة ٨ صباحًا إلى ١١:٣٠ صباحًا، ١:٣٠ مساءً حتى ٥:٠٠ مساءً

Berufs- und Studienberatung Amriswil  
Rütistrasse 7, 8580 Amriswil، هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٩ ٨٠  
[biz-amriswil@tg.ch](mailto:biz-amriswil@tg.ch)

Berufs- und Studienberatung Frauenfeld  
Grabenstrasse 5, 8510 Frauenfeld، هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٩ ٥٥  
[biz-frauenfeld@tg.ch](mailto:biz-frauenfeld@tg.ch)

Berufs- und Studienberatung Kreuzlingen  
Schützenstrasse 1, 8280 Kreuzlingen، هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٩ ٧٠  
[biz-kreuzlingen@tg.ch](mailto:biz-kreuzlingen@tg.ch)

### علم النفس التربوي وعلم أمراض النطق واللغة

في حال وجود صعوبات لها علاقة بالمدرسة يمكن الحصول على تقييم مجاني متصل بعلم النفس المدرسي أو علاج النطق. ويتلقى الوالدان والمدرسة معلومات عن كيفية التعامل مع مواطن القوة والضعف لدى الطفل وتوصيات بشأن تدابير الدعم المناسبة. يشمل العرض الأطفال والمراهقين حتى سن ١٨ عامًا.

يمكن العثور على مزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني لمكتب المدارس الشعبية الحكومية: [av.tg.ch](http://av.tg.ch) → Themen → Abklärung und Beratung. ☎  
[schulpsychologische.und.logopaedische](http://schulpsychologische.und.logopaedische)

المكتب الإقليمي في أمريسويل  
Kirchstrasse 1, 8580 Amriswil، هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٧٤ ٦٠

المكتب الإقليمي في فراونفيلد  
Grabenstrasse 11, 8510 Frauenfeld، هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٧٤ ٣٠

المكتب الإقليمي في كروزلينجن  
Konstanzerstrasse 13, 8280 Kreuzlingen، هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٧٤ ٨٠


## منح التدريب المهني ومنح التعلم في مدارس خارج الكانتون

### المنح الدراسية والقروض

وإذا لم تكن الإمكانات المالية للتدريب كافية، يمكن للكانتون أن يقدم الدعم من خلال المنح الدراسية والقروض. وتُقدّم المنح الدراسية عادة للتدريب المهني الأولي في المرحلة الثانوية الثانية (التدريب المهني، والمدارس المتوسطة، وما إلى ذلك) والتعليم العالي (الدراسة في المعاهد التخصصية العليا والمعاهد العليا). تُستخدم القروض أيضًا قبل كل شيء للتدريب المهني الثاني.

تُعد الظروف المالية (البطاقة الضريبية) للوالدين أو لمقدم الطلب حاسمة في الحساب.

يمكن العثور على مزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني التالي:

[stipendien.tg.ch](http://stipendien.tg.ch) 

### مصاريف المدرسة

تكفل مختلف الاتفاقيات الإقليمية والقائمة بين الكانتونات لمواطني توجوا حرية الوصول إلى جميع الدورات التدريبية المهمة التي لا يقدمها الكانتون وبالتالي يجب إكمالها في مؤسسات خارج نطاق الكانتون. وطالما أن التدريبات المهنية مشمولة في اتفاقية معترف بها في سويسرا و/أو الكانتون، فإن كانتون توجوا يتحمل المصروفات المدرسية (لا ينبغي الخلط بينها وبين رسوم الفصل الدراسي التي يجب على الطلاب دفعها). في الحالات التي يتعين فيها على الطالب أو الطالبة من توجوا دفع مصروفات تدريب معترف به أعلى من الرسوم التي يدفعها الداسون الموجودون في الكانتون المتاح به الدورة التدريبية، يسدّد الكانتون هذه التكاليف الإضافية إذا لم يكن هناك عرض مماثل داخل الكانتون.

يمكن العثور على مزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني التالي:

[stipendien.tg.ch](http://stipendien.tg.ch) 

## مزيد من المعلومات وجهات الاتصال

### Departement für Erziehung und Kultur (DEK)

Regierungsgebäude, 8510 Frauenfeld

هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٧ ٥٠

[dek@tg.ch](mailto:dek@tg.ch), [dek.tg.ch](http://dek.tg.ch)

كتاب قانوني على الإنترنت: [rechtsbuch.tg.ch](http://rechtsbuch.tg.ch)

### Amt für Volksschule (AV)

Spannerstrasse 31, 8510 Frauenfeld

هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٧ ٧٠

[info.av@tg.ch](mailto:info.av@tg.ch), [av.tg.ch](http://av.tg.ch)

### Amt für Berufsbildung und Berufsberatung (ABB)

Grabenstrasse 5, 8510 Frauenfeld

هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٩ ٣٠

[abb@tg.ch](mailto:abb@tg.ch), [abb.tg.ch](http://abb.tg.ch)

### Amt für Mittel- und Hochschulen (AMH)

Grabenstrasse 11, 8510 Frauenfeld

هاتف ٠٥٨ ٣٤٥ ٥٨ ٣٠

[amh@tg.ch](mailto:amh@tg.ch), [amh.tg.ch](http://amh.tg.ch)



